

ZA7556

Eurobarometer 90.4 (2018)

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

TRANSLATION

A your survey number

--	--	--	--	--

EB90.3 A

B Country

--	--

EB90.3 B

C our survey number

--	--	--

EB90.3 C

D Interview number

--	--	--	--	--	--

EB90.3 D

KUNSENS GĦALL-ISTĦARRIĠ WIĊĊ IMB WIĊĊ TAL-EWROBAROMETRU

Bongu, Jiena ..., minn MISCO International, u qed nagħmel intervisti għal Kantar Public, f'isem wieħed mill-klijenti tagħna.

Qegħdin infittxu persuni minn 15-il sena 'l fuq li jixtiequ jaqsmu l-opinjoni tagħhom dwar il-grajjet kurrenti u kwistjonijiet politiċi jew soċjali għal studju li qegħdin nagħmlu madwar l-Ewropa. Napprezzaw ħafna l-input tiegħek. M'għandux jiehu aktar minn [XX] minuta.

Dan l-istudju jista' jinkludi xi mistoqsijiet li jistgħu jitqiesu bħala sensitivi. Tista' tirrifjuta li twieġeb dawn il-mistoqsijiet fi kwalunkwe ħin. Nixtieq nassigurak li l-kooperazzjoni tiegħek hija totalment volontarja u li t-tweġibiet kollha tiegħek huma kunfidenzjali.

Barra minn hekk, it-tweġibiet miġbura se jkunu anonimizzati sew, u l-informazzjoni kollha li tista' tiġi identifikata se titneħħa. L-informazzjoni mbagħad se tingħata lill-klijenti tagħna u tiġi ppubblikata, iżda mhux se jkun possibbli li jiġu identifikati r-rispondenti individwali fid-data. Għal aktar tagħrif dwar kif niġbru u nużaw id-data personali tiegħek, jekk jogħġbok ara http://bit.do/EB_MTM

Jekk tkompli b'din l-intervista, ifisser li inti taqbel mat-termini u l-kundizzjonijiet ta' hawn fuq. Jekk tixtieq tiċċekkja xi dettalji dwar l-intervista, nista' nagħtik n-numru rilevanti li tista' ċċempel fuqu: 2122 0303

TRANSLATION

SC0	It-twegiba tar-risponent				
	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%; border: 1px solid black; padding: 2px;">Naqbel</td> <td style="width: 20%; text-align: center; padding: 2px;">1</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Ma naqbilx</td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">2</td> </tr> </table>	Naqbel	1	Ma naqbilx	2
Naqbel	1				
Ma naqbilx	2				
	EB90.3 SC0				
	JEKK SC0=2 WAQQAF L-INTERVISTA				
D11	Kemm għandek żmien?				
	(JEKK "RIFJUT" KODIĊI '99')				
	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="width: 50%; border: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> </table>				
	EB90.3 D11				
	JEKK D11=99 (RIFJUT) WAQQAF L-INTERVISTA				
	STAQSI SC1 JEKK D11=15 - INKELLA MUR GĦAL Q1				
SC1	Ir-Regolament Ġenerali Ewropew dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) jippermettilna nintervistawk biss jekk ikollna l-permess minn qabel ta' wieħed mill-ġenituri jew il-kustodji tiegħek. Hemm xi hadd mill-ġenituri tiegħek bħalissa? Nistgħu nkellmuh/a?				
	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%; border: 1px solid black; padding: 2px;">Iva</td> <td style="width: 20%; text-align: center; padding: 2px;">1</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Le</td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">2</td> </tr> </table>	Iva	1	Le	2
Iva	1				
Le	2				
	EB90.3 SC1				
	STAQSI SC2 JEKK SC1=1 - INKELLA WAQQAF L-INTERVISTA				
SC2	Inti l-ġenitur jew il-kustodju ta' dan/din iż-żagħżuġ/a?				
	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%; border: 1px solid black; padding: 2px;">Iva</td> <td style="width: 20%; text-align: center; padding: 2px;">1</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Le</td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">2</td> </tr> </table>	Iva	1	Le	2
Iva	1				
Le	2				
	EB90.3 SC2				
	STAQSI SC3A JEKK SC2=1 - INKELLA WAQQAF L-INTERVISTA				
	<p>Illum qegħdin infittxu persuni li huma lesti jaqsmu l-opinjonijiet tagħhom dwar il-ġrajjet kurrenti u kwistjonijiet politiċi jew soċjali għal studju li qed nagħmlu madwar l-Ewropa u nixtiequ nkellmu lil ibnek/bintek dwar dan is-sugġett. Dan l-istudju jista' jinkludi xi mistoqsijiet li jistgħu jitqiesu bħala sensittivi. Ibnek/bintek j/tista' j/tirrifjuta li j/twieġeb dawn il-mistoqsijiet fi kwalunkwe ħin. Nixtieq nassigurak li l-kooperazzjoni ta' ibnek/bintek hija totalment volontarja u li t-twegibiet kollha tiegħu/tagħha huma kunfidenzjali.</p>				

TRANSLATION

SC3A	Tagħtina l-permess tiegħek biex nagħmlu din l-intervista lil ibnek/bintek?
	Iva 1
	Le 2
	EB90.3 SC3A
	JEKK SC3A=2 MELA URI DAN IL-MESSAĠĠ LI ĠEJ U WAQQAF L-INTERVISTA
	Grazzi tal-ħin tiegħek. L-intervista ntemmet.
	JEKK SC3A=1 MELA URI DAN IL-MESSAĠĠ LI ĠEJ U KOMPLI L-INTERVISTA
	Grazzi. Jekk jogħġbok, erġa' għaddili lil ibnek/bintek biex inkomplu bl-intervista.
	Q1: CODE 29 CANNOT BE THE ONLY ANSWER OTHERWISE CLOSE THE INTERVIEW
	Q1: CODE 30 IS EXCLUSIVE
	Q1: IF CODE 30 THEN CLOSE INTERVIEW
Q1	X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-Belġju	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Iżvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,

TRANSLATION

Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
Pajjiżi oħra	29,
Ma nafx	30,

EB90.2 Q1

D70: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D70	Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew m'inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB90.3 D70

D71:KODIĊI "L-EBDA TWEĠIBA" F'KODIĊI 4

D71	Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qrafa tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar...?
-----	---

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
1	Kwistjonijiet politiċi nazzjonali	1	2	3	4
2	Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
3	Kwistjonijiet politiċi lokali	1	2	3	4

EB90.3 D71a

Issa ejja nitkellmu fuq suġġett ieħor.

STAQSI L-MISTOQSIJET KOLLHA

TRANSLATION

QA1	Qatt smajt bil-kelma "bijodiversità"?
-----	---------------------------------------

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Smajt biha u taf xi tfisser	1
Smajt biha imma ma tafx xi tfisser	2
Qatt ma smajt biha	3
Ma nafx	4

EB83.4 QB1

(READ OUT) Diversità bioloġika – jew bijodiversità – hija t-terminu mogħti lill-varjetà tal-ħajja fid-Dinja (bħall-pjanti, annimali, ġeni, iżda wkoll ekosistemi bħall-foresti, oċeani, eċċ.), li minnhom aħna parti integrali. Il-bijodiversità fl-Ewropa u f'partijiet oħra tad-dinja qed tintilef u qed tiġi degradata minħabba attivitajiet tal-bniedem.

QA2: STAQSI MHUX F'ORDNI L-MISTOQSIJET 1 SA 5

QA2	Se naqralek xi stqarrijiet dwar għaliex jista' jkun importanti li jitwaqqaf it-telf tal-bijodiversità. Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx magħhom.
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Għandna responsabbiltà biex nieħdu ħsieb in-natura	1	2	3	4	5
2	Is-saħħa u l-benesseri tagħna huma bbażati fuq in-natura u l-bijodiversità	1	2	3	4	5
3	Il-bijodiversità hija indispensabbli għall-produzzjoni ta' affarijiet bħal ikel, materjali u mediċini	1	2	3	4	5
4	Il-bijodiversità u natura b'saħħitha huma importanti għall-iżvilupp ekonomiku fuq medda twila ta' żmien	1	2	3	4	5

TRANSLATION

5	Il-ħarsien tan-natura huwa essenzjali fil-ġlieda kontra l-bidla tal-klima	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

EB83.4 QB4

QA3: STAQSI MHUX F'ORDNI L-MISTOQSIJET 1 SA 7

QA3	Fl-opinjoni tiegħek, b'mod ġenerali, sa liema punt il-bijodiversità hija mhedda minn dawn li ġejjin?
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Ħafna	Pjuttost ħafna	Mhux wisq	Xejn affattu	Ma nafx
--	--	-------	-------------------	--------------	-----------------	---------

1	Biedja intensiva, attività qawwija fil-foresti u sajd eċċessiv	1	2	3	4	5
2	Tniġġis tal-arja, ħamrija u ilma (eż. ibħra, xmajjar, lagi)	1	2	3	4	5
3	Diżastri kkaġunati mill-bniedem (eż. tixrid taż-żejt, incidenti industrijali)	1	2	3	4	5
4	Pjanti u annimali li ma kinux jeżistu qabel fir-reġjun jew pajjiż tiegħek u li nġiebu minn x'imkien ieħor	1	2	3	4	5
5	Tibdil fil-klima	1	2	3	4	5
6	Konverżjoni ta' żoni naturali għal użu differenti tal-art (eż. espansjoni taż-żoni urbani)	1	2	3	4	5
7	Modifika jew frammentazzjoni ta' żoni naturali bi proġetti ta' infrastruttura marbuta mat-trasport, ilma u enerġija (eż. diġi, kanali ta' navigazzjoni, awtostradi)	1	2	3	4	5

TRANSLATION

EB83.4 QB7

QA4: MASS. TA' 5 TWEĠBIET

QA4: AGHTI MHUX F'ORDNI L-KODIĊIJET 1 SA 10

QA4: IL-KODIĊIJET 12 U 13 HUMA ESKLUSSIVI

QA4	Jekk jogħġbok għidli liema, jekk hemm, mill-azzjonijiet li ġejjin huma l-aktar importanti li għandha tiegħu l-UE biex tippoteġi l-bijodiversità.
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - MASS. 5 TWEĠBIET)

Tespandi ż-żoni fejn in-natura hija mħarsa	1,
Issaħħaħ ir-regoli eżistenti dwar il-konservazzjoni tan-natura u l-bijodiversità	2,
Timplimenta b'mod aħjar ir-regoli eżistenti dwar il-konservazzjoni tan-natura u l-bijodiversità	3,
Talloka iktar riżorsi finanzjarji għall-protezzjoni tan-natura	4,
Tiżgura li s-sussidji għall-agrikoltura u s-sajd ma jagħmlux ħsara lil bijodiversità	5,
Tohloq metodi innovattivi ta' finanzjament għall-konservazzjoni tan-natura	6,
Tippromwovi riċerka fuq l-impatt tat-telf tal-biodiversità	7,
Tinforma ċ-ċittadini aħjar dwar l-importanza tal-biodiversità	8,
Tiżgura li t-tħassib dwar il-bijodiversità jkun ikkunsidrat fl-ippjanar ta' investimenti ta' infrastruttura ġdida	9,
Tirrestawra n-natura u l-bijodiversità biex tikkumpensa għad-danni kkawżati mill-attivitajiet tal-bniedem (inkluż it-turiżmu) jew minn infrastruttura barra minn żoni protetti	10,
Xi haġa oħra	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB83.4 QB8 STRONGLY MODIFIED

QA5	Smajt bin-netwerk Natura 2000?
-----	--------------------------------

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Smajt bih u taf x'inhu	1
Smajt bih imma ma tafx x'inhu	2
Qatt ma smajt bih	3
Ma nafx	4

EB83.4 QB10

TRANSLATION

QA6: STAQSI MHUX F'ORDNI L-MISTOQSIJET 1 SA 6

QA6	Natura 2000 huwa netwerk ta' aktar minn 27,500 żona ta' protezzjoni tan-natura madwar l-UE kollha. Kemm tqis li huma importanti ż-żoni ta' protezzjoni tan-natura għal dawn li ġejjin?
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Mhux importanti ħafna	Mhux importanti xejn	Ma nafx
--	--	---------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------

1	Il-protezzjoni tal-annimali u pjanti fil-periklu	1	2	3	4	5
2	Il-prevenzjoni tad- distruzzjoni ta' żoni naturali ta' valur fuq l-art u fuq il- baħar	1	2	3	4	5
3	Il-protezzjoni tal-użu tal-art b'mod li jibża' għall- ambjent	1	2	3	4	5
4	L-istimolu tal-iżvilupp soċjoekonomiku lokali (eż. permezz ta' ekoturizmu u attivitajiet ta' mistrieħ marbuta man-natura)	1	2	3	4	5
5	Il-ħarsien tar-rwol tan- natura fil-provvista ta' ikel u ta' arja u ilma nodfa	1	2	3	4	5
6	Iż-żieda fil-kwalità tal-ħajja tal-persuni tal-lokal	1	2	3	4	5

EB83.4 QB11

QA7	Xi kultant l-iżvilupp ekonomiku jirriżulta f'danni jew distruzzjoni ta' żoni protetti bħal siti Natura 2000. Liema minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin huma l-aktar viċin l-opinjoni tiegħek?
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Dan huwa aċċettabbli għaliex l-iżvilupp ekonomiku jieħu preċedenza

1

TRANSLATION

Dan għandu jiġi pprojbit għaliex dawn huma ż-żoni tan-natura l-iktar importanti	2
Dan huwa aċċettabbli biss għal proġetti ta' interess pubbliku u jekk id-dannu huwa kkompensat bis-sħiħ (eż. permezz ta' restawr jew miżuri li jtaffu)	3
Ma nafx	4

EB83.4 QB12

Issa ejja nitkellmu fuq suġġett ieħor.

STAQSI L-MISTOQSIJET KOLLHA

QB1	Liema mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin dwar it-tipjip ta' sigaretti tradizzjonali jew "tal-brim" japplikaw għalik? Jekk jogħġbok innota f'dan l-istharrig li t-tipjip tas-sigaretti ma jinkludix l-użu ta' sigaretti elettronici jew sigaretti msaħħnin.
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Inti bħalissa tpejjep	1
Kont tpejjep imma waqaft	2
Qatt ma pejjipt	3
Ma nafx	4

EB84.4 QC1

STAQSI QB2a JEKK "BĦALISSA TPEJJEP", KODIĊI 1 FI QB1

QB2a	Kemm-il darba tpejjep sigaretti tradizzjonali?
------	--

(AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Kuljum	1
Kull ġimgħa	2
Kull xahar	3
Anqas spiss minn darba fix-xahar	4
Pruvajthom darba jew tnejn biss	5
Qatt	6
Ma nafx	7

NEW

STAQSI QB2b JEKK "KONT TPEJJEP", KODIĊI 2 FI QB1

QB2b	Kemm-il darba kont tpejjep sigaretti tradizzjonali?
------	---

(AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

TRANSLATION

Kuljum	1
Kull ġimgħa	2
Kull xahar	3
Anqas spiss minn darba fix-xahar	4
Pruvajthom darba jew tnejn biss	5
Qatt	6
Ma nafx	7

NEW

STAQSI L-MISTOQSIJJIET KOLLHA

QB3 Qatt ġejt offrut/a sigaretti tal-kutrabandu biex tixtri jew tpejjep?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Le, qatt	1
Iva, iżda rari, jiġifieri inqas minn darba fix-xahar	2
Iva, okkażjonalment, jiġifieri darba sa tliet darbiet fix-xahar	3
Iva, regolarment, jiġifieri darba fil-ġimgħa jew aktar ta' spiss	4
Rifjut (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

EB84.4 QC2

STAQSI QB4 U QB5 JEKK "IVA", IL-KODIĊIJJIET 2 SA 4 FI QB3 - L-OĦRAJN IMORRU GĦAL QB6

QB4: IL-KODIĊIJJIET 6 SA 8 HUMA ESKLUSSIVI

QB4 Fejn ġejt offrut/a sigaretti ta' dan it-tip?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Fuq l-internet	1,
F'hanut komuni li jbigħ dawn it-tipi ta' sigaretti minn taħt il-bank	2,
Mit-triq	3,
F'ristorant jew f'bar	4,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5,
Ma niftakarx (SPONTANJA)	6,
Rifjut (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

EB84.4 QC3

TRANSLATION

QB5	Bejn wieħed u iehor, jekk kienu orħos, kemm kienu jiġu offruti lilek orħos is-sigaretti tal-kuntrabandu meta mqabbel mas-sigaretti legali?
-----	--

(AQRA - TWEĠIBA WAHDA BISS)

Tal-inqas 50% orħos	1
Tal-inqas 30% orħos	2
Tal-inqas 10% orħos	3
Inqas minn 10% orħos	4
Ma kinux orħos	5
Ma nafx	6

NEW

STAQSI L-MISTOQSIJET KOLLHA

QB6	Kemm inti jew m'intix kunfidenti li tkun kapaċi tiddistingwi pakkett tas-sigaretti tal-kuntrabandu minn pakkett legali?
-----	---

(AQRA - TWEĠIBA WAHDA BISS)

Kunfidenti ħafna	1
Pjuttost kunfidenti	2
Pjuttost mhux kunfidenti	3
Kunfidenti xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QB7: AGHTI MHUX F'ORDNI T-TWEĠIBIET 1 SA 3

QB7: MASS. 2 TWEĠIBIET

QB7: IL-KODIĊIJET 4, 6 U 7 HUMA ESKLUSSIVI

QB7	Fl-opinjoni tiegħek, x'inhuma r-raġunijiet prinċipali għala persuna tpejjep sigaretti tal-kutrabandu?
-----	---

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Huma orħos	1,
It-togħma hija aħjar	2,
Huma disponibbli faċilment	3,
Qatt ma tixtri sigaretti tal-kutrabandu (SPONTANJA)	4,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5,
Xejn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

TRANSLATION

EB84.4 QC4

QB8a&b: AGHTI MHUX F'ORDNI T-TWEĠIBIET 1 SA 6

QB8b: TISTAQSIX QB8b JEKK IL-KODIĊI 8, 9 JEW 10 FI QB8a

QB8b: IL-KODIĊI 9 MA JISTAX JIĠI PROPOST

QB8b: TIPPROPONIX IL-KODIĊI 1 SA 6 FI QB8b JEKK DIĠÀ SSEMMA FI QB8a

QB8a	Fi hdan l-UE, liema minn dawn li ġejjin taħseb li huwa l-iktar sors ta' dħul importanti għall-kriminalità organizzata?
------	--

QB8b	U liema taħseb li huwa t-tieni l-iktar importanti?
------	--

(SHOW SCREEN – READ OUT)

	QB8a	QB8b
	L-EWWEL	IT-TIENI
Sigaretti tal-kutrabandu	1	1
Falsifikazzjoni ta' oġġetti (eż. ħwejjeg, handbags)	2	2
Logħob tal-azzard illegali	3	3
Prostituzzjoni u traffikar tal-bnedmin	4	4
Drogi illegali	5	5
Kummerċ illegali ta' armi	6	6
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7	7
Xejn (SPONTANEOUS)	8	8
Rifjut (SPONTANEOUS)	9	9
Ma nafx	10	10

EB84.4 QC5a QC5b

QB9: AGHTI MHUX F'ORDNI T-TWEĠIBIET 1 SA 5

QB9: MASS. 2 TWEĠIBIET

QB9: IL-KODIĊIJET 7 U 8 HUMA ESKLUSSIVI

QB9	Fl-opinjoni tiegħek, liema huma l-problemi ewlenin tal-kutrabandu tas-sigaretti?
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Thegħig tat-tipjip fost iż-żgħażaġħ billi s-sigaretti jkunu magħmulin orħos u aktar faċli biex jinkisbu	1,
Telf ta' taxxi għall-Istat	2,

TRANSLATION

Introjtu għall-kriminalità organizzata	3,
Żieda fil-konsum	4,
Il-kwalità ta' dawn is-sigaretti mhijiex ikkontrollata	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Xejn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

EB84.4 QC6

Issa ejja nitkellmu fuq suġġett ieħor.

QC1: IL-KODIĊIJET 18 U 19 HUMA ESKLUSSIVI

QC1	Jekk jogħġbok għidli l-affarijiet kollha li jiġuk f'moħħok meta taħseb fl-awtoritajiet tad-dwana tal-UE u l-attivitajiet tagħhom.
-----	---

(DO NOT SHOW SCREEN – DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Ġbir ta' taxxi	
Ġbir ta' dazji tad-dwana	1,
Ġbir ta' dazji tas-sisa u VAT	2,
Kontroll tal-fruntieri	
Kontroll tal-fruntieri, dikjarazzjoni tal-prodotti (inkluż kontrolli tal-bagalji)	3,
Restrizzjonijiet fuq l-importazzjonijiet jew l-esportazzjonijiet	4,
Kontroll fuq flus kontanti fil-fruntieri	5,
Il-ġlieda kontra l-kuntribandu, il-frodi doganali (inkluż kuntribandu ta' sigaretti u drogi)	6,
Kontroll tal-passaporti/ kontroll tal-immigrazzjoni/ immigrazzjoni illegali/ refuġjati/ Schengen	7,
Il-ħarsien taċ-ċittadini u negozji	
Il-ħarsien taċ-ċittadini mit-terroriżmu	8,
Il-ħarsien taċ-ċittadini mill-kriminalità organizzata	9,
Il-ħarsien tas-saħħa u s-sigurtà taċ-ċittadini (prodotti mhux sikuri, prodotti tal-ikel kontaminati, it-twaqqif tat-tixrid ta' mard tal-annimali u tal-pjanti)	10,
Il-qbid ta' prodotti foloz, prodotti kontrafatti, prodotti kkuppjati, prodotti li jiksru d-drittijiet tal-proprjetà intellettuali (DPI)	11,
Il-protezzjoni tal-ambjent Ewropew u l-wirt kulturali	
Il-protezzjoni tal-ambjent (inkluż kummerċ fi skart perikoluż, annimali fil-periklu)	12,
Il-protezzjoni tal-wirt kulturali (inkluż oġġetti arkeoloġiċi minn Stati Membri tal-UE jew pajjiżi oħrajn)	13,
L-iffaċilitar tal-kummerċ ma' pajjiżi oħra	
L-iffaċilitar ta' kummerċ legittimu (tneħħija ta' ostakli għall-kummerċ, l-appoġġ għal ftehimiet ta' kummerċ ħieles)	14,
Oħrajn	

TRANSLATION

Burokrazija, restrizzjonijiet xkiel għall-kummerċ	15,
M'hemmx dwana (ebda fruntieri fl-UE, moviment hieles tal-persuni u l-oġġetti eċċ.)	16,
Oħrajn	17,
Xejn (SPONTANEOUS)	18,
Ma nafx	19,

EB84.2 QB1 MODIFIED

Fil-mistoqsijiet li ġejjin, il-frazi "dwana tal-UE" tirreferi għall-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-UE responsabbli mill-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali tal-UE.

QC2	Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin dwar id-dwana tal-UE, jekk jogħġbok għidli jekk taħsibx li hi vera jew falza?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Veru.	Falza.	Ma nafx
1	Id-dwana tal-UE tikkontrolla l-passaporti fil-fruntieri, kemm jekk f'ajruporti, f'portijiet, jew f'postijiet fejn it-toroq jew il-linji tal-ferroviji jaqsmu l-fruntieri	1	2	3
2	Id-dwana tal-UE taħdem ukoll f'isem aġenziji governattivi oħra bħall-awtoritajiet tas-saħħa u l-awtoritajiet ambjentali biex tinforza leġiżlazzjoni oħra barra l-leġiżlazzjoni tad-dwana fil-fruntieri tal-UE	1	2	3
3	Id-dwana tal-UE tikkontrolla l-prodotti li jaqsmu l-fruntieri bejn Stati Membri tal-UE	1	2	3
4	Id-dazji tad-dwana fuq prodotti minn barra l-UE jithallsu darba meta jiġu importati u wara jistgħu jiċċirkolaw minn post għall-ieħor liberament fl-UE	1	2	3

EB84.2 QB2

QC3: AGĦTI MHUX F'ORDNI D-DIKJARAZZJONIJET 1 SA 15

QC3	Kemm int konxju jew le dwar kull wieħed minn dawn l-aspetti li ġejjin tal-Unjoni Doganali tal-UE u l-attivitajiet tad-dwana tal-UE?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

TRANSLATION

		Konxju/a ħafna	Xi ftit konxju/a	Mhux konxju/a ħafna	Ma jien konxju/a xejn	Ma nafx
1	Fi ħdan l-Unjoni Doganali tal-UE, m'hemmx dazji tas-sisa fuq prodotti li huma mibjugħa bejn pajjiži li huma membri tal-UE	1	2	3	4	5
2	Id-dwana tal-UE tikkontrolla prodotti li jgħaddu mill-fruntiera esterna tal-UE, iżda MHUX prodotti li jgħaddu mill-fruntieri interni tal-UE, jiġifieri bejn żewġ Stati Membri tal-UE	1	2	3	4	5
3	Il-pajjiži kollha fi ħdan l-UE japplikaw l-istess leġislazzjoni u dazji doganali identiċi fuq prodotti importati minn pajjiži li mhum iex fl-UE	1	2	3	4	5
4	Id-dwana tal-UE MHIX responsabbli għall-kontroll tal-moviment tal-persuni u biex tivverifika l-passaporti ta' min qed jivvjaġġa. Dan huwa d-dmir li jappartjeni għall-gwardji tal-fruntieri u l-pulizija	1	2	3	4	5
5	Id-dwana tal-UE tiġbor dazji doganali fuq prodotti importati u tiġġielew kontra l-kuntrabandu ta' prodotti u frodi doganali mill-fruntieri esterni tal-UE	1	2	3	4	5
6	Id-dwana tal-UE timplimenta l-miżuri tal-politika kummerċjali tal-UE, bħal ftehimiet kummerċjali u dazji anti-dumping	1	2	3	4	5

TRANSLATION

7	Id-dwana tal-UE tiġbor il-VAT u d-dazji tas-sisa fuq prodotti importati minn pajjiżi li mhumiex fl-UE, inklużi fuq prodotti li huma mixtrija minn fuq l-Internet	1	2	3	4	5
8	Id-dwana tal-UE għandha li għan li tippoteġi liċ-ċittadini mit-theddid għas-sigurtà u li tiżgura l-kummerċ internazzjonali, eż. billi twaqqaf importazzjonijiet illegali ta' sustanzi perikolużi	1	2	3	4	5
9	Id-dwana tal-UE tivverifika li l-prodotti importati jew esportati ma jiksru id-drittijiet tal-proprjetà intellettuali (eż. prodotti foloz u prodotti bi ksur tal-copyright)	1	2	3	4	5
10	Id-dwana tal-UE tivverifika li l-prodotti importati fl-UE huma konformi mar-regoli dwar is-sikurezza tal-prodotti tal-UE	1	2	3	4	5
11	Id-dwana tal-UE tivverifika li l-prodotti importati fl-UE huma konformi mar-regoli tal-UE dwar l-annimali, il-pjanti u s-saħħa pubblika (eż. regoli veterinarji)	1	2	3	4	5
12	Id-dwana tal-UE tivverifika li l-prodotti importati jew esportati jirrispettaw ir-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tal-ambjent (eż. il-kummerċ illegali ta' annimali fil-periklu)	1	2	3	4	5

TRANSLATION

13	Id-dwana tal-UE tikkontrolla l-esportazzjoni ta' prodotti kulturali mill-UE biex jitharsu teżori nazzjonali ta' valur artistiku, storiku jew arkeoloġiku	1	2	3	4	5
14	Id-dwana tal-UE tikkontrolla l-moviment ta' flus kontanti li deklin jew herġin mill-UE, billi tivverifika li l-vjaġġaturi li qed iġorru aktar minn 10,000 ewro fi flus kontanti (jew ekwivalenti) jiddikjarawhom fil-fruntiera	1	2	3	4	5
15	Id-dwana tal-UE tikkontrolla l-importazzjoni u l-esportazzjoni ta' sustanzi kimiċi li jistgħu jintużaw fil-produzzjoni ta' drogi illegali	1	2	3	4	5

EB84.2 QB3

QC4a: AGĦTI MHUX F'ORDNI D-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 7

QC4a	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn li ġejjin għandhom ikunu l-aktar tliet attivitajiet importanti tad-dwana tal-UE? L-ewwel?
------	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Il-ġbir ta' taxxi, eż. dazji doganali, VAT jew dazji tas-sisa	1
Il-ġlieda kontra l-kuntrabandu u l-frodi, eż. drogi illegali, sigaretti tal-kuntrabandu	2
Il-protezzjoni tan-negozji minn kummerċ illegali jew ingust, eż. il-qbid ta' prodotti foloz	3
Il-harsien taċ-ċittadini mit-theddid għas-sigurtà, eż. terroriżmu, traffikar ta' armi illegali	4
L-iffaċilitar tal-kummerċ internazzjonali, eż. it-tnaqqis tal-burokrazija	5
L-iżgurar tas-sikurezza taċ-ċittadini, eż. infurzar tar-regoli dwar l-annimali, il-pjanti u s-saħħa pubblika, is-sikurezza tal-prodotti	6

TRANSLATION

Il-ħarsien tal-ambjent, eż. infurzar tar-regoli dwar speċi protetti jew fil-periklu, u l-kontroll tal-kummerċ fi prodotti kulturali	7
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8
Xejn (SPONTANEOUS)	9
Ma nafx	10

EB84.2 QB4a

QC4b: TISTAQSIX JEKK KODIĊI 9 JEW 10 FI QC4a

QC4b: L-ISTESS ORDNI TA' ROTAZZJONI BĦAL QC4a

QC4b: ESKLUDI T-TWEĠIBA MOGHTIJA FI QC4a MIL-LISTA TA' TWEĠIBIET GĦAL QC4b, HĦLIEF IT-TWEĠIBA 8

QC4b: MASS. 2 TWEĠIBIET

QC4b: IL-KODIĊIJET 9 U 10 HUMA ESKLUSSIVI

QC4b Imbagħad xiex?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Il-ġbir ta' taxxi, eż. dazji doganali, VAT jew dazji tas-sisa	1,
Il-ġlieda kontra l-kuntrabandu u l-frodi, eż. drogi illegali, sigaretti tal-kuntrabandu	2,
Il-protezzjoni tan-negozji minn kummerċ illegali jew ingust, eż. bil-qbid ta' prodotti foloz	3,
Il-ħarsien taċ-ċittadini minn theddid għas-sigurtà, eż. terroriżmu, traffikar ta' armi illegali	4,
L-iffaċilitar tal-kummerċ internazzjonali, eż. it-tnaqqis tal-burokrazija	5,
L-assigurazzjoni tas-sikurezza taċ-ċittadini, eż. infurzar tar-regoli dwar l-annimali, il-pjanti u s-saħħa pubblika, is-sikurezza tal-prodotti	6,
Il-ħarsien tal-ambjent, eż. infurzar tar-regoli dwar speċi protetti jew fil-periklu u l-kontroll tal-kummerċ fi prodotti kulturali	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB84.2 QB4b

Issa, ejja nitkellmu fuq suġġett ieħor.

STAQSI L-MISTOQSIJET KOLLHA

TRANSLATION

SD1: AGHTI MHUX F'ORDNI D-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 3

SD1 Għandek ħbieb jew nies li taf li huma....?

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Iva	Le	Rifjut (SPONTANEOUS)	Ma nafx
--	--	-----	----	-------------------------	---------

1	Lhud	1	2	3	4
2	Musulmani	1	2	3	4
3	Kristjani	1	2	3	4
4	Ta' reliġjon oħra	1	2	3	4
5	Persuni li l-orijini etnika tagħhom hija differenti minn tiegħek	1	2	3	4

EB83.4 SD1 MODIFIED

SD2: AGHTI MHUX F'ORDNI T-TWEĠIBIET 1 SA 4

SD2: IL-KODIĊIJIET 6, 7 U 8 HUMA ESKLUSSIVI

SD2 Fil-post fejn tgħix, inti tikkunsidra lilek innifsek bħala parti minn xi wieħed minn dawn li ġejjin? Jekk jogħġbok semmili dawk kollha li japplikaw.

(SHOW SCREEN - DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Minoranza etnika	1,
Minoranza reliġjuża	2,
Minoranza sesswali (bħal li persuna tkun gay, lezbjana, transgender jew bisesswali)	3,
Minoranza fir-rigward ta' diżabilità	4,
Kwalunkwe grupp ta' minoranza oħra (SPONTANEOUS)	5,
Xejn (SPONTANEOUS)	6,
Rifjut (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

EB83.4 SD2

SD3 Tikkunsidra lilek innifsek bħala...?

(SHOW SCREEN - DO NOT READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Kattoliku	1
Kristjan Ortodoss	2
Protestant	3

TRANSLATION

Kristjan ieħor	4
Lhudi	5
Musulmani - Xiiti	6
Musulmani - Sunniti	7
Musulmani oħra	8
Sikh	9
Buddist	10
Hindu	11
Ateu	12
Ma temminx/ Anjostiku	13
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14
Rifjut (SPONTANEOUS)	15
Ma nafx	16

EB83.4 SD3 MODIFIED

L-anti-Semitizmu jiddeskrivi attitudnijiet u azzjonijiet ostili, diskriminatorji jew vjolenti lejn il-Lhud jew persuni meqjusa bħala "Lhud". L-anti-Semitizmu jassenja ċerti karatteristiċi negattivi lil-Lhud b'mod kollettiv filwaqt li jagħtihom il-ħtija għall-problemi tad-dinja.

QD1 Taħseb li l-anti-Semitizmu huwa problema jew le f'Malta?

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Problema importanti ħafna	1
Problema pjuttost importanti	2
Mhuwiex daqshekk problema	3
Ma hija problema xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QD2 Matul l-aħħar ħames snin, taħseb li l-anti-Semitizmu żdied, baqa' l-istess jew naqas f'Malta?

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Żdied	1
Naqas	2
Baqa' l-istess	3
Ma nafx	4

NEW

QD3: AGĦTI MHUX F'ORDNI D-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 9

TRANSLATION

QD3: URI "99" MINFLOK "MA NAFX"

QD3	B'mod aktar preċiż, taħseb li kull waħda minn dawn is-sitwazzjonijiet li ġejjin hija problema jew le f'Malta?
-----	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Problema importanti ħafna	Problema pjuttost importanti	Mhuwiex daqshekk problema	Ma hija problema xejn	Ma nafx
1	Graffiti jew vandaliżmu anti-Semitiku ta' bini jew istituzzjonijiet Lhud	1	2	3	4	5
2	Attakki fiżiċi kontra l-Lhud	1	2	3	4	5
3	Espressjonijiet ta' ostilità u theddid lejn il-Lhud fit-triq jew f'postijiet pubbliċi oħra	1	2	3	4	5
4	Anti-Semitiżmu fil-midja	1	2	3	4	5
5	Anti-Semitiżmu fil-ħajja politika	1	2	3	4	5
6	Anti-Semitiżmu fuq l-Internet, inkluż networks soċjali online	1	2	3	4	5
7	Anti-Semitiżmu fl-iskejjel u fl-universitajiet	1	2	3	4	5
8	Persuni li jiċċdu l-ġenoċidju tal-Lhud, l-Olokawst	1	2	3	4	5
9	Desekrazzjoni taċ-ċimiterji Lhud	1	2	3	4	5

NEW

QD4	B'mod ġenerali, sa liema punt taħseb li f'Malta, in-nies huma infurmati tajjeb jew le dwar l-istorja, it-tradizzjonijiet u l-prattiki ta' persuni Lhud Maltin?
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Infurmati tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmati tajjeb	2
Mhumiex infurmati tajjeb ħafna	3

TRANSLATION

Xejn m'huma infurmati	4
Ma nafx	5

NEW

QD5	Taħseb li l-kunflitti fil-Lvant Nofsani għandhom influwenza jew le fuq il-mod ta' kif persuni Lhud Maltin jiġu perċeputi minn persuni f'Malta?
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva, żgur	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Le, żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QD6: AGĦTI MHUX F'ORDNI D-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 2

QD6: URI "99" MINFLOK "MA NAFX"

QD6	Sa fejn taf int, hemm liġi f'Malta...?
-----	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – TWEĠIBA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Iva, żgur	Iva, probabbilment	Le, probabbilment le	Le, żgur li le	Ma nafx
--	--	-----------	--------------------	----------------------	----------------	---------

1	... li tikkriminalizza l-inċitament għal vjolenza jew mibegħda lejn il-Lhud	1	2	3	4	5
2	... li tikkriminalizza ċ-ċaħda tal-Olokawst	1	2	3	4	5

NEW

QD7	B'mod ġenerali, taħseb li l-Olokawst jiġi mgħallem biżżejjed jew le fl-iskejjel Maltin?
-----	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva, żgur	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3

TRANSLATION

Le, lanqas xejn	4
Ma nafx	5

NEW

Issa ejja nitkellmu dwar sugġett ieħor

ASK ALL

D1	F'affarijiet politiċi n-nies jtkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?
----	--

(SHOW SCREEN – (INT.: DO NOT PROMPT – IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellu									Lemi
g									n
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS) 11

Ma nafx 12

EB90.3 D1

D7	Liema minn dawn li ġejjin tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?
----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	

TRANSLATION

Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB90.3 D7

D10 Sess

Raġel	1
Mara	2

EB90.3 D10

D8: MA JISTAX IKUN AKBAR MINN D11

D8 Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT: MAKE SURE THE RESPONDENT UNDERSTANDS THAT D8 IS ABOUT FULL-TIME EDUCATION) - (IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

--	--

EB90.3 D8

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a: IF D15a=2 THEN D8=00

D15a: IF D15<>2 AND D8=00 THEN CORRECT D8 OR CHANGE THE ANSWER IN D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(DO NOT SHOW SCREEN)	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	1
Student	2	2
Unemployed or temporarily not working	3	3
Retired or unable to work through illness	4	4

TRANSLATION

SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work	19	19

EB90.3 D15a D15b

D25: NO ANSWERS TO BE CODED IN CODE 4

D25	Inti tgħid li tgħix gewwa ...?
-----	--------------------------------

(READ OUT)

Raħal	1
Belt ta' daqs żgħira għal medju	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB90.3 D25

D40a: MINIMUM = 01

TRANSLATION

D40a	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15-il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?
------	---

(WRITE DOWN)

--	--

EB90.3 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?
------	--

(WRITE DOWN)

--	--

EB90.3 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l-10 u l-14-il sena jgħixu fid-dar tiegħek?
------	--

(WRITE DOWN)

--	--

EB90.3 D40c

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?
------	---

D43b	Għandek mobile personali?
------	---------------------------

	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB90.3 D43a D43b

D46	Liema minn dawn l-oġġetti għandek?
-----	------------------------------------

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Televixin

1,

TRANSLATION

DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Laptop	5,
Tablet	6,
Smartphone	7,
Konnessjoni tal-internet id-dar	8,
Karozza	9,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	10,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB90.3 D46

D60	Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet biex tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Hafna mill-hin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB90.3 D60

D62: URI '95' MINFLOK 'L-EBDA AĊĊESS GĦALL-INTERNET'

D62	Tista' tgħidli jekk ...?
-----	--------------------------

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kulj um jew kwa zi kulju m	Darb tejn jew tliet darb iet fil- gimg ħa	Xi darb a fil- gimg ħa	Darb tejn jew tliet darb iet fix- xaha r	Anq as ta' spiss	Qatt	M'g ħan dix aċċe ss għall- Inter net (SPO NTA NEO US)
--	--	--	---	------------------------------------	--	---------------------------	------	--

TRANSLATION

1	Inti tuża l-Internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
3	Inti tuża l-Internet fuq l-apparat mobbli tiegħek (laptop, smartphone, tablet, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7

EB90.3 D62

D63	Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Il-klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Il-klassi medja aktar baxxa tas-soċjetà	2
Il-klassi medja tas-soċjetà	3
Il-klassi medja ogħla tas-soċjetà	4
Il-klassi ta' fuq tas-soċjetà	5
Ohrajn (SPONTANEOUS)	6
Xejn (SPONTANEOUS)	7
Rifjut (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

EB90.3 D63

D72.1&2: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D72: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

D72	Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Il-lehen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5

TRANSLATION

EB90.3 D72

D73: KODIĊI "L-EBDA TWEĠIBA" F'KODIĊI 4

D73 F'dan il-mument, tgħid li b'mod ġenerali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, ...?

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Ma nafx
--	--	--	---	---	---------

1	F'Malta	1	2	3	4
2	Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4
3	L-Istati Uniti tal-Amerika	1	2	3	4

EB90.3 D73a

D77 Meta int konvint minn xi ħaġa, ġieli ssib ruħek tipprova tipperswadi lill-ħbieb, lill-familjari jew lil shabek fuq ix-xogħol biex jaħsbuha bħalek? Dan jgħri...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ta' spiss	1
Xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB90.3 D77

D78 B'mod ġenerali, l-Unjoni Ewropea tqanqallek stampa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?

(ONE ANSWER ONLY)

Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

TRANSLATION

EB90.3 D78

AQRA JEKK D11>15

Għal raġunijiet ta' kontroll tal-kwalità, jista' jkollna nerġġu nikkuntattjawk. Taqbel li tagħtina ismek u n-numru tat-telefon għal dan l-iskop? Id-data personali tiegħek imbagħad tiġi pproċessata skont ir-Regolament Ġenerali Ewropew dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) u l-Politika ta' Privatezza ta' Kantar, ma tinqasamx ma' partijiet terzi u tiġi ttrattata wara li jsiru l-kontrolli tal-kwalità.

Din l-intervista saret skont il-Kodiċi ta' Kondotta tas-Socjetà tar-Riċerka tas-Suq. Nixtieq infakkrek li t-tweġibiet kollha tiegħek se jiġu ttrattati b'kunfidenza stretta.

SC4 Ir-rispondent jaqbel li jagħti ismu u n-numru tat-telefon tiegħu/tagħha

Iva	1
Le	2

EB90.3 SC4

STAQSI SC5A U SC5B JEKK SC4=1

SC5A Ikteb l-isem tar-rispondent

(IKTEB L-ISEM TAR-RISPONDENT)	1
-------------------------------	---

EB90.3 SC5A

SC5B Ikteb in-numru tat-telefon tar-rispondent

(IKTEB IN-NUMRU TAT-TELEFON TAR-RISPONDENT)	1
---	---

EB90.3 SC5B

INTERVIEW PROTOCOL

P1 Date of the interview

		DAY			MONTH
--	--	-----	--	--	-------

EB90.3 P1

P2 Time of the beginning of the interview

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

TRANSLATION

		HOUR			MINUTES
--	--	------	--	--	---------

EB90.3 P2

P3	Number of minutes the interview lasted
----	--

			MINUTES
--	--	--	---------

EB90.3 P3

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer
----	---

Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB90.3 P4

P5	Respondent cooperation
----	------------------------

Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB90.3 P5

P6	Size of locality
----	------------------

(LOCAL CODES)

--	--

EB90.3 P6

P7	Region
----	--------

(LOCAL CODES)

--	--

EB90.3 P7

P8	Postal code
----	-------------

TRANSLATION

--	--	--	--	--	--	--	--

EB90.3 P8

P9	Sample point number
----	---------------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB90.3 P9

P10	Interviewer number
-----	--------------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB90.3 P10

P11	LEAVE BLANK
-----	-------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB90.3 P11

ASK P13 ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT

P13	Language of interview
-----	-----------------------

Maltese	1
English	2
Lingwa 3	3

EB90.3 P13
